

Nemecko-Frankfurt nad Mohanom: Železničné zariadenia na riadenie dopravy

OJ S 5/2021 08/01/2021

Oznámenie o úprave

Dodávky

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

Oddiel I: Verejný obstarávateľ/obstarávateľ

I.1. Názov a adresy

Úradný názov: DB Netz AG (Bukr 16)

Poštová adresa: Theodor-Heuss-Allee 7

Mesto/obec: Frankfurt am Main

Kód NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

PSČ: 60486

Štát: Nemecko

Kontaktná osoba: Ersing, Peter

E-mail: Spezialisten-Kleinleistungsteam@deutschebahn.com

Telefón: +49 71120927612

Fax: +49 6926553868

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Oddiel II: Predmet

II.1. Rozsah obstarávania

II.1.1. Názov

18FEI35979 / Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf, Mochenwangen

Referenčné číslo: 18FEI35979

II.1.2. Hlavný kód CPV

34632000 Železničné zariadenia na riadenie dopravy

II.1.3. Druh zákazky

Tovary

II.2. Opis

II.2.2. Dodatočné kódy CPV

34632200 Elektrické signalizačné zariadenia pre železnice

II.2.3. Miesto vykonania

Kód NUTS: DE148 Ravensburg

Kód NUTS: DE146 Biberach

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Bad Schussenried und Aulendorf

II.2.4. Opis verejného obstarávania v čase uzatvorenia zmluvy

Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf und Mochenwangen.

II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody, dynamického nákupného systému alebo koncesie

Začatie: 13/12/2018 Koniec: 11/12/2020

II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

Oddiel IV: Postup

IV.2. Administratívne informácie

IV.2.1. Oznámenie o výsledku obstarávania týkajúce sa tejto zákazky

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2018/S 242-553566](#)

Oddiel V: Pridelenie zákazky/koncesie

Zákazka č.: 92268641

Názov:

18FEI35979 / Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf, Mochenwangen

V.2. Pridelenie zákazky/koncesie

V.2.1. Dátum uzatvorenia zmluvy/rozhodnutia o pridelení koncesie

13/12/2018

V.2.2. Informácie o ponukách

Zákazka/koncesia bola pridelená skupine hospodárskych subjektov: nie

V.2.3. Názov a adresa dodávateľa/držiťateľa koncesie

Úradný názov: Thales Deutschland GmbH

Mesto/obec: Ditzingen

Kód NUTS: DE115 Ludwigsburg

PSČ: 71254

Štát: Nemecko

Internetová adresa: www.thalesgroup.com

Dodávateľom/koncesionárom je MSP: nie

V.2.4. Informácie o hodnote zákazky/časti/koncesie

Oddiel VI: Doplnkové informácie

VI.3. Dopĺňujúce informácie

§38 SectVO 2016 Abs. (6)

„Der AG ist nicht verpflichtet, einzelne Angaben zu veröffentlichen, wenn deren Veröffentlichungen 3. den berechtigten geschäftlichen Interessen eines Unternehmens schaden oder 4. den lauterer Wettbewerb zwischen Unternehmen beeinträchtigen“.

VI.4. Postupy preskúmania

VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie

Úradný názov: Vergabekammer des Bundes

Poštová adresa: Villemomblerstr. 76

Mesto/obec: Bonn
PSČ: 53123
Štát: Nemecko

VI.4.3. Postup preskúmania

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia

04/01/2021

Oddiel VII: Úpravy v zákazke/koncesii

VII.1. Opis verejného obstarávania po úpravách

VII.1.1. Hlavný kód CPV

34632000 Železničné zariadenia na riadenie dopravy

VII.1.2. Dodatočné kódy CPV

34632200 Elektrické signalizačné zariadenia pre železnice

VII.1.3. Miesto vykonania

Kód NUTS: DE148 Ravensburg

Kód NUTS: DE146 Biberach

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Bad Schussenried und Aulendorf

VII.1.4. Opis obstarávania

Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf und Mochenwangen.

VII.1.5. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody, dynamického nákupného systému alebo koncesie

Začatie: 13/12/2018 Koniec: 11/12/2020

VII.1.6. Informácie o hodnote zákazky/časti/koncesie

VII.1.7. Názov a adresa dodávateľa/držiteľa koncesie

Úradný názov: Thales Deutschland GmbH

Mesto/obec: Ditzingen

Kód NUTS: DE115 Ludwigsburg

Štát: Nemecko

Dodávateľom/koncesionárom je MSP: nie

VII.2. Informácie o úpravách

VII.2.1. Opis úprav

Povaha a rozsah úprav (s uvedením prípadných predchádzajúcich zmien v zákazke):

LÄA039 Mehraufwand Montage wegen fehlenden Technisch Berechtigten 4.2 und Sicherungspersonal.

VII.2.2. Dôvody na úpravu

Je potrebné vykonať úpravy v dôsledku okolností, ktoré svedomitý obstarávateľ/verejný obstarávateľ nemohol predpokladať [článok 43 ods. 1 písm. c) smernice 2014/23/EÚ, článok 72 ods. 1 písm. c) smernice 2014/24/EÚ, článok 89 ods. 1 písm. c) smernice 2014/25/EÚ]

Opis okolností, ktoré si vyžiadali zmenu a vysvetlenie nepredvídanej povahy týchto okolností: Arbeitsausfall, da das verfügbare Sicherungspersonal/4.2er nicht die erforderliche Qualifikation besaß. Dies konnte vom AG nicht vorhergesehen werden.

VII.2.3. Zvýšenie ceny